

(A)

( N° 374 )

# Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 10 JUILLET 1923.

Projet de loi portant modifications aux articles 10, 20, 21, 22, 23<sup>bis</sup>, 23<sup>ter</sup>, 23<sup>quater</sup> de la loi du 16 mars 1865, instituant une Caisse générale d'Épargne et de Retraite, modifiée et complétée par les lois du 1<sup>er</sup> juillet 1869, 21 juillet 1894, 9 août 1897, 10 février 1900 et 16 mars 1921 (¹).

## RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA SECTION CENTRALE (²), PAR M. FIEULLIEN.

Messieurs,

Le projet de loi a été adopté dans toutes les Sections à l'unanimité des membres.

La Section centrale s'y est montrée unanimement favorable et vous en propose l'adoption.

Son application permettra une grande simplification des travaux d'écritures de la Caisse générale d'Épargne et de Retraite et une réduction sérieuse des frais de gestion. Les dispositions concernant les retraits des fonds déposés et l'épargne de la femme mariée et du mineur ont pour effet de mettre ces dispositions en rapport avec la valeur actuelle de l'argent.

La question de l'augmentation éventuelle du taux de l'intérêt à allouer par la Caisse générale d'Épargne et de Retraite ayant été soulevée, la Section centrale est heureuse de porter à votre connaissance que le Conseil général de la Caisse d'Épargne sera appelé à se prononcer un de ces jours sur la proposition d'augmenter cet intérêt. Celui-ci, qui est actuellement de 3 %, jusqu'à 5,000 francs,

(¹) Projet de loi, n° 298.

(²) La Section centrale, présidée par M. BERTRAND, était composée de MM. SINZOT, DE BRUYCKER, FIEULLIEN, PUSSEMIER, VAN DIEVOET et DAVID.

serait porté à 3.60 % jusqu'à 10,000 francs. La Section centrale espère que cette proposition sera adoptée.

La Section centrale vous demande, Messieurs, de vouloir voter ce projet rapidement. Elle estime qu'il serait désirable de voir discuter en même temps une autre proposition de loi modifiant l'article 23<sup>bis</sup> de la même loi du 16 mars 1865. (Proposition n° 95 de 1922, Rapport n° 304 de 1923).

*Le Rapporteur,*  
FIEULLIEN.

*Le Président,*  
L. BERTRAND.

---

# Kamer der Volksvertegenwoordigers.

---

VERGADERING VAN 10 JULI 1923.

---

Ontwerp van wet tot wijziging der artikelen 10, 20, 21, 22, 23<sup>bis</sup>, 23<sup>ter</sup>, 23<sup>quater</sup> der wet van 16 Maart 1865, houdende instelling eener Algemeene Spaar- en Lijfrentekas, gewijzigd en aangevuld bij de wetten van 1 Juli 1869, 21 Juli 1894, 9 Augustus 1897, 10 Februari 1900 en 16 Maart 1921 (¹).

---

## VERSLAG

NAMENS DE MIDDENAFDEELING (²) UITGEBRACHT DOOR DEN HEER FIEULLIEN.

---

MIJNE HEEREN,

Eenparig werd het wetsontwerp in al de afdeelingen goedgekeurd.

De Middenafdeeling was er ook eenparig voor en vraagt u hetzelve te willen aannemen.

Zijne toepassing zal een grote vereenvoudiging brengen in de schrifturen der Algemeene Spaar- en Lijfrentekas en een ernstige bezuiniging van beheerkosten mogelijk maken. De bepalingen omtrent de terugneming der ingelegde sommen alsmede het spaargeld van de gehuwde vrouw en van den minderjarige hebben voor gevolg deze bepalingen in overeenstemming te brengen met de huidige waarde van het geld.

Daar de quaestie van de gebeurlijke verhoging van den rentevoet der interesten, door de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas toe te kennen, werd opgeworpen, is de Middenafdeeling gelukkig U te kunnen melden dat de Algemeene Raad van de Spaarkas zal geroepen worden eerlang eene beslissing te nemen betreffende het voorstel dezen interest te verhogen.

Deze, die thans nog 3 t. h. is voor de bedragen tot 5,000 frank, zou gebracht

---

(¹) Wetsontwerp, nr 298.

(²) Samenstelling van de *Middenafdeeling* : de heeren BERTRAND, voorzitter, SINZOT, DE BRUYCKER, FIEULLIEN, PUSSEMIER, VAN DIEVOET en DAVID.

worden op 3.60 t. h. voor de bedragen tot 40,000 frank. De Middenafdeeling hoopt dat dit voorstel zal aangenomen worden.

De Middenafdeeling vraagt U, Mijne Heeren, dit ontwerp spoedig te willen goedkeuren. Zij is van gevoelen dat het goed zou zijn terzelfder tijd een ander wetsvoorstel te zien behandelen, tot wijziging van artikel 23<sup>bis</sup> derzelfde wet van 16 Maart 1865. (Wetsvoorstel n° 95 van 1922, Verslag n° 304 van 1923.)

*De Verzaggever,*  
FIEULLIEN.

*De Voorzitter,*  
L. BERTRAND.